

ÉCUMOIRE À PETITE BOUCHE

POUR PISCINE HORS TERRE

Manuel du propriétaire



LACUS

⚠ ATTENTION

Pour garder votre piscine propre et saine, n'oubliez pas de vider le panier de l'écumoire régulièrement.

LISEZ ET RESPECTEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DU PRÉSENT MANUEL. IGNORER CES INSTRUCTIONS PEUT MENER À DE GRAVES BLESSURES ET MÊME LA MORT.

TABLE DES MATIÈRES

- 4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ
- 6 PRÉASSEMBLAGE
- 7 INSTALLATION DE L'ÉCUMOIRE
- 8 INSTALLATION DU CONNECTEUR DE RETOUR D'EAU
- 9 ENTRETIEN
- 10 PIÈCES DE REMPLACEMENT
- 12 GARANTIE LIMITÉE



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



ATTENTION

DANGER DE PIÉGEAGE PAR SUCCION

La succion exercée par les prises de succion ou un couvercle de succion inadéquat, brisé, mal sécurisé ou manquant présente plusieurs dangers.

Les dangers énumérés ci-dessous peuvent mener à de graves blessures ou même la mort.



COINCEMENT DES CHEVEUX - Les cheveux peuvent se retrouver coincés dans les prises de succion.



COINCEMENT D'UN MEMBRE - Un membre inséré dans une prise de succion ou un couvercle de prise de succion inadéquat peut mener à l'enflure ou au coincement du membre.



ÉVISCÉRATION / ÉVENTRATION - Une pression négative appliquée directement aux intestins par une prise de succion non protégée ou au travers d'un couvercle de prise de succion mal posé, abîmé ou manquant peut mener à l'éviscération.



COINCEMENT PHYSIQUE - Les couvercles des prises de succion comportent des orifices dans lesquels des objets tels que des bijoux, des maillots, des lacets, des accessoires pour cheveux, des doigts, des orteils, etc., peuvent se coincer, entraînant ainsi un risque de piégeage.

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE PIÉGEAGE :

- Un minimum de deux prises de succion par pompe doit être installé. Ces prises, si elles sont sur un seul et même plan, doivent être distancées d'au moins un mètre (3') depuis leur point le plus rapproché.
- Les prises de succion en paire ne doivent pas être installées dans les zones prévues pour s'asseoir ou pour servir de dossier.
- Remplacez immédiatement une pièce qui est inadéquate, brisée, mal sécurisée ou manquante par une pièce d'origine Lacus.
- Respectez les codes et lois en vigueur (normes de la société américaine des ingénieurs mécaniques, de l'association des professionnels de spas et piscines, de la commission américaine de sécurité des produits de consommation ainsi que les lois nationales, provinciales et locales...)
- Il est recommandé par la commission américaine de sécurité des produits de consommation et le code résidentiel international du conseil des codes international d'installer un système d'aération ou d'anti-siphonnement afin de libérer la succion qui mène au piégeage.
- N'utilisez jamais l'écumoire si le panier n'est pas installé à l'intérieur.

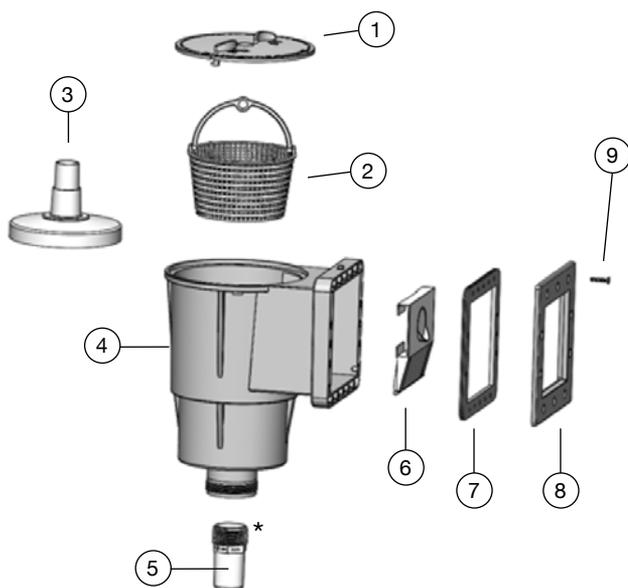
⚠ ATTENTION – Si les bouchons utilisés pour les tests de pression ou l'hivernage de la piscine ou du spa ne sont pas retirés, le danger de piégeage par succion augmente.

⚠ ATTENTION – Si les composants des prises de succion sont encombrés par des débris tels que des feuilles, de la terre, des cheveux, du papier ou autres matériaux, le danger de piégeage par succion augmente.

⚠ ATTENTION – Les composants des prises de succion ont une durée de vie limitée. Ils devraient être inspectés fréquemment et remplacés au moins tous les sept ans. Remplacez immédiatement le couvercle s'il est abîmé, brisé, craqué ou manquant.

⚠ ATTENTION – Utilisez un produit scellant approprié sur chaque raccord avant le serrage.

PRÉASSEMBLAGE



* Enroulez du ruban de Téflon (non inclus) autour des filetages de l'adaptateur de tuyau.

PRÉPARATION DE LA PISCINE

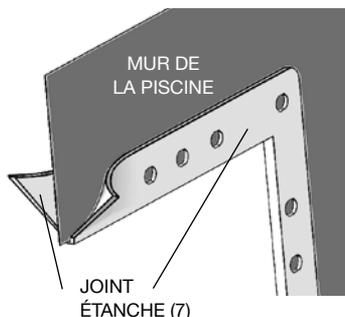
Avant de commencer l'installation de l'écumoire, assurez-vous d'en être à l'étape de l'installation de la toile où le niveau d'eau dans la piscine atteint environ 2 pieds. La toile sera tendue, ce qui assurera son positionnement.

▲ IMPORTANT – Une fois les trous de retour d'eau et de l'écumoire percés, il ne sera plus possible d'ajuster la position de la toile. **Portez des gants lors de l'installation du joint étanche sur le mur de la piscine.**

INSTALLATION DE L'ÉCUMOIRE

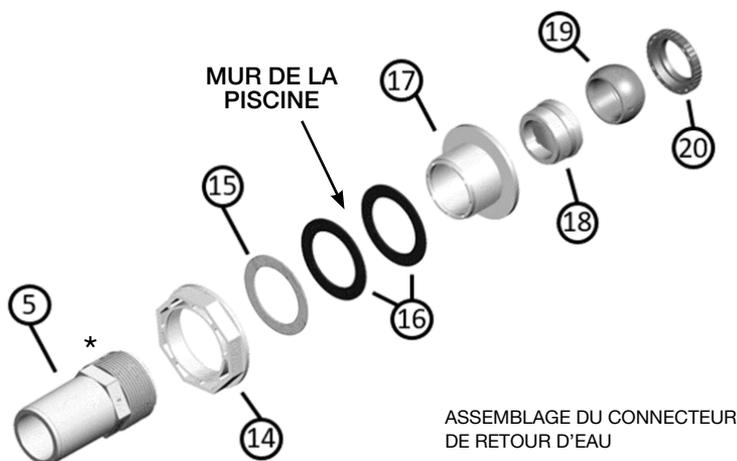
Figure 1

1. Depuis l'extérieur de la piscine, insérez le **joint étanche (7)** dans l'ouverture prévue pour l'écumoire sur le mur de la piscine. Le joint doit recouvrir à la fois l'intérieur et l'extérieur du mur (figure 1).



2. Penchez-vous au-dessus du mur pour positionner correctement la **plaque frontale de l'écumoire (8)** contre la toile et le joint étanche. Cette étape permet de bien repérer l'emplacement des trous de vis dans la toile.
3. Une fois la plaque frontale fermement appuyée contre la toile à sa position exacte, percez la toile à l'aide d'un objet pointu, puis insérez deux **vis à tête fraisée Quadrex (9)** dans les trous des coins supérieurs de la plaque.
4. Poussez délicatement les deux vis à travers la toile et le joint étanche jusqu'à ce que les filets ressortent à l'extérieur du mur. Alignez l'écumoire avec les vis, puis serrez-les légèrement dans le **corps de l'écumoire (4)**.
5. Percez les autres trous de la plaque frontale de l'écumoire à travers la toile. Insérez une **vis à tête fraisée Quadrex (9)** dans chaque trou de la plaque et vissez-les légèrement. Ensuite, serrez progressivement toutes les vis de manière alternée jusqu'à ce qu'elles soient complètement fixées.
6. Utilisez la plaque de l'écumoire comme guide et découpez la toile avec un couteau bien aiguisé, en prenant soin de ne pas endommager le joint étanche.

INSTALLATION DU CONNECTEUR DE RETOUR D'EAU



* Enroulez du ruban de Téfalon (non inclus) autour des filetages de l'adaptateur de tuyau.

1. Placez l'un des **joints de nitrile (16)** sur les filets du **corps de buse de retour d'eau (17)** et poussez la partie filetée du corps de buse contre la toile à travers le trou de retour d'eau pré-percé dans le mur (de l'intérieur de la piscine vers l'extérieur).
2. Maintenez une pression sur le **corps de buse de retour d'eau (17)** et incisez un petit «X» dans la toile pour faire passer les filets. La toile doit être serrée autour des filets.
3. Appuyez l'épaulement du corps contre le mur intérieur de la piscine. Coupez l'excédent de toile qui obstrue les filets du corps de buse.
4. Insérez le second **joint étanche de nitrile (16)** et le **joint en liège rond (15)** dans cet ordre et vissez l'**écrou de buse de retour d'eau (14)** puis serrez à la main afin que l'assemblage soit étanche.
5. Assemblez les composants de la **buse directionnelle (18-19-20)** sur la face du corps de buse de retour d'eau. Positionnez l'ouverture de la buse à l'opposé de l'ouverture de l'écumoire. Ne serrez pas trop.

NOTE: Les fuites d'eau causées par une mauvaise installation de l'écumoire et/ou du retour d'eau peuvent détériorer le mur de la piscine et éventuellement causer l'effondrement de la piscine.

ENTRETIEN

PROCÉDURE D'HIVERNAGE RECOMMANDÉE

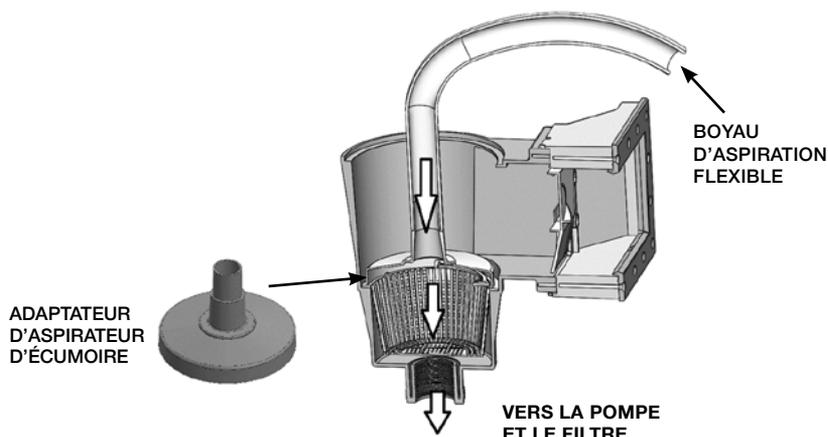
Videz la piscine jusqu'à ce que le niveau de l'eau soit entre 45 et 50 cm (18" et 20") sous le retour d'eau. Remplacez l'assemblage de la buse de retour par un bouchon pour l'hiver (non inclus). Déconnectez les tuyaux de l'écumoire. Assurez-vous que l'écumoire est propre et vide, sans accumulation d'eau. Suivez la procédure d'hivernage recommandée par votre piscinier de confiance. Celui-ci pourra d'ailleurs vous procurer les accessoires nécessaires à l'hivernage. La garantie ne couvre pas les dommages causés par la formation de glace dans l'écumoire.

INSTALLATION ET RETRAIT DE LA PORTE

Pour retirer la porte de l'écumoire, pincez les côtés et tirez-la hors de ses rainures. Pour l'installer, il suffit de suivre le processus inverse.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

1. Enlevez le couvercle de l'écumoire et assemblez le manche et la tête d'aspiration sur un boyau d'aspiration.
2. Remplissez le boyau d'aspiration d'eau en le plaçant contre le retour d'eau. L'eau devrait circuler dans le boyau.
3. Lorsque le boyau est plein d'eau (et sous l'eau), fixez l'adaptateur d'aspiration au bout libre. D'un mouvement rapide, installez l'**adaptateur d'aspirateur d'écumoire (3)** sur le dessus du panier dans l'écumoire. La succion exercée par la pompe maintiendra l'adaptateur contre le haut du panier.



PIÈCES DE REMPLACEMENT

Réf	Image	Description	Couleur	# de pièce	Qté.
1		COUVERCLE ÉCUMOIRE HT	GRIS	140-1033	1
			BLANC	140-1133	
			NOIR	140-1233	
2		KIT MAGASIN PANIER ÉCUMOIRE HT	GRIS	140-4019	1
			BLANC	140-4119	
			NOIR	140-4219	
3		ADAPTATEUR ASPIRATEUR ÉCUMOIRE HT	GRIS	140-1030	1
			BLANC	140-1130	
			NOIR	140-1230	
5		RACCORD DE TUYAU PVC 1 1/2" ÉCUMOIRE HT	GRIS	140-9116	2
			BLANC	140-9115	2
6		S-ASS PORTE D'ÉCUMOIRE HT	GRIS	140-4020	1
			BLANC	140-4120	
			NOIR	140-4220	
7		JOINT ÉTANCHE CARRE ÉCUMOIRE PETITE BOUCHE HT		140-0012	1
8		PLAQUE FRONTALE ÉCUMOIRE PETITE BOUCHE GRIS HT	GRIS	140-1027	1
			BLANC	140-1127	
			NOIR	140-1227	
9		SAC 18X VIS TPLAT QUADREX #12-14 X 1" T/B SS316 ÉCUMOIRE HT		160-0021	1
11		SAC 12X VIS TBOMB SCREW QUADREX HT		160-0022	1

Réf	Image	Description	Couleur	# de pièce	Qté
14		ÉCROU DE BUSE RETOUR D'EAU HT	GRIS	140-2022	1
			BLANC	140-2122	
			NOIR	140-2222	
15		JOINT ÉTANCHE ROND LIÈGE RETOUR D'EAU HT		145-0015	1
16		JOINT ÉTANCHE ROND NITRILE RETOUR D'EAU HT		145-0014	2
17		CORPS DE BUSE RETOUR D'EAU HT	GRIS	140-2024	1
			BLANC	140-2124	
			NOIR	140-2224	
18		ADAPTATEUR DE BUSE RETOUR D'EAU (GR & HT)	GRIS	140-2001	1
			BLANC	140-2101	
			NOIR	140-2201	
19		BUSE DIRECTIONNELLE RETOUR D'EAU HT	GRIS	140-2000	1
			BLANC	140-2100	
			NOIR	140-2200	
20		ÉCROU DE POSITIONNEMENT DE BUSE RETOUR D'EAU (GR & HT)	GRIS	140-2003	1
			BLANC	140-2103	
			NOIR	140-2203	

GARANTIE LIMITÉE

Au premier acheteur de cet équipement, Lacus Innovations inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'UN (1) an à partir de la date d'achat.

Les pièces défectueuses ou qui deviennent défectueuses au cours de la période de garantie, sauf si cela est dû au gel, à la négligence, ou encore à une installation, une utilisation ou un entretien qui sont inappropriés, seront réparées ou remplacées, à notre gré, sans frais, dans les 90 jours suivant la réception du produit défectueux, sous réserve de délais imprévus.

Pour obtenir des pièces de rechange ou des réparations couvertes par la garantie, les pièces et composants défectueux doivent être renvoyés, frais de transport payés, au lieu d'achat. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec votre détaillant Lacus. Rien ne peut être renvoyé directement à l'usine sans l'autorisation écrite expresse de Lacus Innovations inc.

Les équipements qui deviennent défectueux au cours de la période de garantie, sauf si cela est dû au gel, à la négligence, ou encore à l'installation, l'utilisation ou l'entretien inappropriés seront réparés, à notre gré, sans frais.

Toutes les autres modalités de la garantie standard s'appliquent.

Lacus Innovations inc. ne sera pas tenue responsable des frais de main-d'œuvre liés au camionnage, à l'enlèvement ou à la réinstallation, ou à tous autres frais engagés dans l'obtention de pièces de rechange couvertes par la garantie.

La garantie de Lacus Innovations inc. ne s'applique pas aux composants fabriqués par d'autres entreprises. Pour ces produits, la garantie déterminée par leur fabricant s'appliquera.

Puisque certains États ou provinces interdisent les limitations relatives à la durée d'application des garanties implicites, ou encore l'exclusion ou la limitation relative aux dommages consécutifs ou indirects, la limitation ou l'exclusion susmentionnée pourrait ne pas vous concerner.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits, variables selon l'État ou la province.



LACUS INNOVATIONS
963, chemin Bethany,
Lachute (Québec) J8H 2C5, Canada
lacus.ca